

紀南六郡志
草二

紀南六郡志
草二

紀南六郡志卷第二目錄

花草類

牡丹 寒牡丹

荷包牡丹

桔梗

菊 夏菊 冬菊

苦やくら□ (草冠に意)

小紋菊

狗舌草

萬壽菊

旋覆花

ウラジロ

五ボウギ

玉簪

瞿麥

百合

千日紅

ろう

□ (未偏に婁) 斗菜

龍膽 石龍膽ツルリンタウ

夏小金鈴

濫菊

常盤菊トウ

□ (草冠に同) 蒿

著

薊

鷄(奚偏に佳)頂草

山芹菜

紫萼 小紫萼

ハマナデシコ

濱サクラ

山舟

鷄(奚偏に佳)冠

芍藥 山芍藥

側金盞花

寒菊

千里光

野蘭

紫苑カシ

薇□ (行構えの中に卸)

泥胡菜

間道花

剪春羅

麝香百合

壽星鷄(奚偏に佳)冠

飛廉

小白

剪夏羅 剪秋羅

雁來紅
紫茉莉
罌粟
黃蜀葵
紫花（草冠に孫）
蛭唐草
珍珠菜
千屈菜
薔薇
繡線菊
胡枝子
額草
岩ガサ
藥草類

漢宮秋
十樣錦
子牛花
麗春花
秋牡丹
花菖蒲
山蘿蔔
唐松草
油點草
クマタケラン
野薔薇
□（西偏に余）□（西偏にと麁）
柳穿魚
仙臺ハキ
小額
草額
ミカヘリ草

鳳仙
紫羅欄花
蜀葵
秋海棠
鳶尾
虎尾
蛭袋
敗醬
紅焦
月季花
賁雪花
八仙花
土常山
倒影花
錦葵
□^{バイ}（王に文）瑰

藥草類

人參 トチニンジン

蒼木

知母

麥門冬

土當歸

前胡

夏雪草

白頭翁

黃□ (草冠に今)

益母草 元寶草

瑤羊□ (草冠に霍)

ていれき □ (草冠に亭と歴)

しゅう □ (草冠に扁) 蓄

□ (草冠に疾) 藜

及巳

三七

黃精

甘草

貝母

藁本

續斷

夏枯草

劉奇奴

蒼耳

白及

防風

浜明

延胡索

冬葵

天麻

王竹 白□ (草冠に及)

蕎麥葉貝母

ジヨ □ (シに除) 州夏枯草

石防風 耶蒿

沙參

姜□ (ずい)

黃耆

獨活

當歸

升麻

黃連

地榆

□ (草冠に稀) □ (草冠に僉)

山慈茹

天名精

鬼督郵

紫背

杜衡

草□ (草冠に從) 容

羊乳

キヨウ □ 活 ハナウド

ムノ葉 アハモリ

銀ヲ龍ラ草ンダギセル

薄荷 石薄荷

澤蘭 香薷

木香 荊芥

大黃 草烏頭

大戟 天南星 虎掌

草麻 射干

香附子 莎草

蘭草 (草冠に霍)香

茴香 齋半夏

半夏

續隨子

陸

庶草類上

鷄(奚偏に佳)兒腸

東風菜

牡蒿

□(手偏に布)娘蒿

紫花地丁

梅枝草

繁縷(草冠に繁と婁)牛ハコベ ツルハコベ

立浪草

天芥菜

艾 山ヨモギ

茵ちん □(草冠に陳) 濱茵ちん □

テイセウサウ

圓葉スミレ

□めいせき □(草冠に折と冥)

ヒメハコベ 雀舌

地錦

苦菜

秋ノノゲシ 山ニガナ

馬蘭 ヨメナモドキ

菴あや □

青蒿

蒲公英

胡堇草

猪殃殃 山ムグラ

碎米薺

キハコベ

山苦ほ口ば
(草冠に買)

黄花菜 山生ノニガナ

剪刀股

薬師草

積雪草 ツボクサ

酸漿草

酸漿 苦ひ口ゆ
(草冠に識)

龍葵

龍珠
イヌホウヅキ

鼠麴草 天青地白

萩

野馬藍

車前 狐耳

水楊梅

大根ナ

アミガサ草

桑グサ

山扁豆

萱草

石蒜

鐵色箭

宮人花

山慈茹

綿棗兒

吉祥草

萬壽竹 チゴユリ

紫荳

黄きん口ぎん
(荳偏に斤)

羊蹄

酸摸

款冬

虎杖 吾ふくろ口くろ

金瘡小草

トンボサウ

綬草

著

鴨踏草

博落廻

雉カクシ アステル
玉ノカンザシ

口む
(虫偏に昌)子花菜

蛇含?

ホラカヒサウ

口む
(草冠に見)

白む口む
野む口む 紫む口む

馬齒む口む

鷄(奚偏に誰佳)眼草

馬先蒿

ハナウメガ

ヒキヲコシ

鬼油麻

芋麻

蕁麻

岩ハギ

ウジクサ

蛇床

藜

鉤舟草

景天

野芋麻

赤芋

鉤吻

馬棘

岩ハギ

テコハギ

竊衣

山芋

費菜

紫芋

隨軍茶

鐵掃帚

盜人ハギ

コマハギ

ツルナ

ハマアカサ

紀南六郡志卷第二

紀藩

源伴存輯録

花草類

牡丹

本町牡丹ヲ載ル書蜻蛉日記采花物語枕草紙源氏物語ニ載大江匡房

藤原道憲詠牡丹花詩本朝無題詩エタリあひ□(土偏に蓋)囊鈔ニ宋人密ニ美色ノ牡

丹ニ本朝ニ不レ渡事ヲ云リ後世ニ至テハ松平出羽守綱近朝臣牡丹ヲ好ミ給

ヒ庭中種々牡丹ヲ栽ラレシ事隱見録ニ載タリ○牡丹ヲ廿日草ト云ハ一花

開謝及ニ二十日ト云ニ非ズ諸牡丹花始開テヨリ諸色ノ花不殘散落スル迄

二十日ヲ經ヲ云牡丹ノ一花ハ六七日ヲ不レ埃ノ落經すき□(金偏に且)襍誌曰花無

十日一歲栽培花開不過十日又有風雨摧折之變譬之人生勞苦一也其如意時

不遇數年也

○寒牡丹 一種寒中ヨリ發花者アリ花ハ小ニメ單辨淡紅紫白ノ三品アリ

春ニ至リ普通牡丹開花前ニ花謝帝京景物略曰草橋惟冬花支盡三季之種坏

上窖藏之蘊火日偏に互之十月中旬牡丹已進御其法自漢已有之居易録ニモ

京師冬月養花者多鬻牡丹トミエタリ地錦抄曰冬牡丹花色紫紅淡紫三色有

八月ヨリ葉花出十月頃咲金鰲退食筆記曰又煖室たか□(火偏に共)出芍藥牡丹諸花

芍藥 類腋曰□(土偏に卑)雅芍藥有千葉者俗呼小牡丹

○山芍藥 日高郡山地在田郡山保田山中ニアリ芍藥二同メ葉淡綠色ニメ柔軟ニメ薄シ證類本草烏藥註ニ根色黑褐形状似山芍藥ト云

荷包芍藥 ケマンサウ 草花帖六研齋ニ筆花卉百種ニ線穿牡丹ト云帝京景物略ニ高麗牡丹ト云リ

□(未偏に婁)斗菜 オタマキ 數品アリ傳栽六郡自生無之

側金盞花 フクジュサウ 在田郡生石山及諸深山ニアリ

桔梗 海士郡雜賀崎山ニ産者花大ニメ碧色美也園圃ニ栽者ノ可レ及ヲ非ス其外諸山ニアリ

龍膽 リンダウ 一名狐ノ小便タゴ

紀州在田名草郡

狐ノバリ袋

同日高郡龍神大熊

山ニアリ

○ツルリントウ 春苗出四五月頃迄地ニ着生ス形状龍膽ノ如ニメ本潤末狹尖葉縁縮ニアリ後蔓ヲ二三尺葉節ニ雨對ス秋葉間ニ花アリ龍膽ノ如ニメ小ク淡紫色花謝テ蒂ニ残り黄白色ニ變シ内ニ棗形ヲナシ三四分許ノ實ヲ結ブ初青色熟濃紅光澤アリ皮薄ク内ニ肉アリ味付肉中褐色ノ小子アリ大サ油菜子ノ如シ根ハ龍膽ノ如クメ短シ冬ニ至苗祐○石龍膽ハルリタウ在田郡長畦山上殊ニ多シ高サ六七寸多ク枝ヲ分花ハ淡紫白色ノ二品アリ

菊 □(イ偏に尚)湖樵書曰仇池筆記云菊當以黄為正餘可鄙也廣博物志引鐘會

賦曰菊有五美焉黄花高懸準天極也純黄不雜后土也早植晚登君子德也冒霜吐穎象勁直也坏中輕體神仙食也

○菊經曰大菊七八寸至尺二三寸中菊徑二寸半至四寸小菊一名伊勢菊花極小如指頭徑四分至六七分□(イ偏に尚)湖樵書曰食菊之蟲朝在葉上午在葉中暮在葉下不特分朔碧也春月菊苗二栽ルトキハ麻雀來テ其斷藝菊志二麻雀愛取菊之葉為巢取之則萎四之月雀乃為巢時宜慎也ト云

○夏菊 菊經曰夏菊四月開花早遲相續至七月大者七八寸中者寸餘小者四五分杖杜堂集曰夏菊一名洋菊藝菊志曰東洋夏菊有黃白紫數種五月開花來自海外性喜烈同與中土種異廣西名勝志曰禹卿又云テ鉤校至潯時已近午節署階前列菊二盆開花甚盛□(言偏に句)之云□(赤にこざと)學齋頭數十盆獨此二分忽花非常種也異之為賦一詩云五月能開五月花最憐炎日有寒葩間看籬槿休爭麗靜伴畔蘭併茁芽傍節木須愁之洒落英還取予懷砂從來仙種多靈幻不與人間ノ宮歲華

○夏小金鈴 藝菊志曰夏小金鈴一名夏菊花如金鈴而極小無大本夏中開按品字箋二夢梁錄菊黃而圓曰金鈴ト云ハ夏小金鈴千葉指頭ノ如夏菊也

○寒菊 紫桃軒又綴曰寒菊十二月始花枝葉皆柔荏青翠燦然榮茂是風霜氷雪之中而畧無悴色亦異品也花譜曰寒菊葉毛常菊ヨリ細ナリ十月二黃花ヲ開キテ臘月二至ル菊經曰冬菊有黃白二種單瓣中鈴覆蓋避霜雪則可至春按二單辨如小錢白花二菊二後レ咲アリ花戸ニ金澤ト云葉微ニ白ヲ帶テ薄ク高サ尺許ニメ四布メ小枝ヲ生シ梢ニ花アリ此菊ハ野菊ノ一種也
非苦□(草冠に意)

○冬菊 紅冬菊葉ハ寒菊ヨリ濶ニメ岐不尖尋常ノ菊葉ニメ薄ク小也菊終

テ後深紅花ヲ開單辨小錢ノ如ク黄心アリ藝菊志曰冬菊花薄而小色深紅辨潤而單開極遲

苦口

(草冠に意)

アブラギク

苦口

(草冠に意)

ハ野生單辨小黄花者也續博物志曰眞

菊可以延齡野菊可以瀉人懸笥瑣探曰及來河南行熊耳錦屏弘農(山偏に者)函諸山時正秋草木俱衰謝盡山上下暨水涯籬落皆黄菊如錢口(草冠に聚)生粲然即苦口(草冠に意)而野菊也

濫菊

チトセキク 俗マンキクト云 此草一年ニメ根枯ル花藍色紅色白色アリ

藝菊志曰似菊非菊曰濫菊本有藕合石青諸色長尺餘花極爛漫

千里光

浦白キク

賞花集

一名アハギク

勢州土師

人家傳栽藝菊志似菊非菊辨曰千里

光色黄更小矣葉細長ニメ厚ク背ニ白茸毛アリ菊ノツホミノ辨ナキガ如ク黄色也

小紋菊

一名ハマギク

賞花集

アヅマギク

勢州土師

葉菊葉ニ似テ滑ニメ潤ク軟也鋸

アサシ高サ三四尺ニ及フ秋梢ニ單辨白花ヲ開潤也花ノ大サ一寸許黄心アリ菊經曰濱菊八九月開花色白單辨内黄似菊稍大葉狹長有利齒宿本自生按也俗此菊ヲ吹上ノ白菊ト云不穩又野生單辨白花ノ菊ヲ吹上白菊ト云不確紀州吹上ノ地三種ノ小菊アリ莖細ク高サ二尺許葉小二メ菊葉ニ同秋梢ニ三分許千葉白花ヲ開ク此菊ハ本草彙言ニ載ル野菊花也

本草彙言

野菊花 図



常盤菊

菊經曰常盤菊一名不斷菊又淵草莖葉似菊而細五月開花至

秋似野菊而小重瓣外暈白中暈帶微青色開微也純白賞花集曰延メイ草藪莖葉生ス葉鷄（奚偏に佳）兒腸メナノ葉ノ如ニメ缺刻アリ花ハヒトヘニシテ蕊ハ丁子咲ナリ按葉ヨメナニ似テ薄ク花ノ三分許白色也人家傳栽

野蘭 ノシユンキク 一種紅花ヲ開者アリ花世百種ニ此ヲ圖メ銘ナシ

狗舌草 サハヲクルマ 大和本草曰ウグサ莖高コトニ尺許葉モ花モ似金沸

草葉ニ白毛アリ三月開花黄花一種紫ウクザコリ紀州那賀郡野上莊ニ産ス葉莖紅紫色ヲ帶葉背ニウツリ白毛茸アリ

□（草冠に同）蒿（とう） シユンキク 藝菊志曰蒿菊即春時蒿菜花也色黄有心大亦如菊

紫苑 白苑 那賀郡野上次谷ニ自生多賞花集曰小シオンヒメシヲントモ云

小草也葉形小車ノ葉ニ似テ尖リナク鋸齒モナシ色ハ少シクロミ有莖ノハシニ枝アツマリ生シテ花ヲツク傘ヲヒロゲシ形ニテ白シ

萬壽菊 ノリノハナ 大和本草曰三波丁子花ハ山吹ニ似テ單葉アリ千葉ア

リ九月ニ黄花開ク冬ニイタル藝菊志似菊非菊辨曰萬壽菊金黄色千葉大亦如菊沿藤菊花中無此色故藉以點綴

○紅黃草

著 ハコロモ 淡紅白色二品

薇御 大呉風車 ハシクハイソウ ハンクハイサウ 一名ヲトドウゲ 南澗 海士郡加太浦深山自

生多賞花集曰大呉風草一葉ノ大サ一尺ホトニメアラキ缺刻アリテアブレ
笠ト云草ノ葉ニ相似タリ葉ノ莖高サ二三尺ニ至ル紫ノ斑点アリ一根ヨリ
数葉叢生ス又別ニ一莖ヲ抽出シ高サ三四尺其莖ニ葉互生シ其梢ニ小枝ヲ
多ク分黄花ヲ開大サ二寸ハカリ其形彙告ノ花ニ似タリ

施覆花 ヲクルマ 藝菊志似菊非菊辨六月菊又名滴ニ金辨最紋心極密枝高

三四尺惜花小耳旋覆花四月開色黄花小而繁草花之酷似者

薊 アサミ 大薊 秋薊 苦口(草冠に天) ヒメアサミ サハアサミ 他

一種山アサミアリ在田郡生石山頂ニ生ス葉薊ニ似テ岐及刺小ク厚軟也秋
ニ至リ三四尺ニ及梢ニ枝ヲ分花アリ其根太ク玄參根ノ如シ此漏蘆ノ一種
也

○ウラジロ 南澗 一名山ゴボウ 同 ホクチ草 同 ヲカミノカシラ 同 ヤマゴボ

ウ 和州吉野郡北中村 トウダイクザ 紀州友瀨 山中陽地ニアリ葉ヒゴタイニ似テ背ニ白毛

茸アリテ岐深シ五畿内山中ニ生者岐深モ岐無モアリ秋高サ三四尺莖 二葉 互
生ス梢ニ薊花ノ如ク大ナル花横ニ向ヒ開紫黒色南澗草木疏曰他邦ウラジ
ロ又山ゴボウ山中入タバコニ代用ホクチ草ト云是ヲ揉テ火口トス一種細

葉者アリ

○鷄(奚偏に隹)頂草 ハマコボウ 海邊砂石及石間ニ生ス根太ク牛房ニ似テ柔ニメ皮黄褐色肉白香氣牛房ニ似タリ葉薊ニ似テ厚ク光アリ花ハ薊花ニ似テ小ク淡紫色○泥胡菜 キツ子アサミ 原野ニアリ

○飛簾 海士郡粟村原野那賀郡神野ニ生ス薊ニ似テ莖ニ鬣葉アリ花ハ淡紫色○玉ボウキ 那賀郡山中ニ多シ 一種葉薄ク岐深ク濶短ナル者海士郡ニ産アリ此草一年ニメ枯ル花ハ薊ノ如クニメ萼ノ間ヨリモ短辨ヲ出ス○山芹菜 高サ五六尺ニ至ル葉白花敗醬葉ニ似テ硬ク造澀アリ花ハ薊花ノ如ク小ニメ萼ノ間ヨリモ短キ花辨ヲ出ス

玉簪 キホウシ 海士郡加茂方浦山中自然生多クメ山谷ニ満

○紫萼 イモジナ 龍神 大熊 群芳譜玉簪花註曰亦有紫花者葉狹花小於白者

○間道花 スジキホウシ 群芳譜曰葉上黄緑相間名間道花賞花集曰葉ニ白キタツスジアル有又黄色ノスシアル有キンボウシト云按群芳ニ云者此也○小白キンラン 群芳譜玉簪註曰小白葉石綠色賞花集曰一種葉甚狹ク百合ノ如キモノ銀蘭ト云○小紫一寸ホウシ 群芳玉簪註曰一種小紫五月開花

瞿麥 ナデシコ 石竹傳栽 アンシヤベル同上

○ハマナデシコ 海邊自生アリ在田山中ニテ此草ヲ畦ニ栽實ヲ採瞿麥ト云テ藥店ニ出ス子ハ瞿麥子ニ似タリ賞花集曰ハマナデシコ葉濶ク厚シク

ロミアリテ光有英小サクメ数花簇生ス淡紅有深紅有白花アリ千葉ナルアリ○濱ザクヲ海邊石間ニ生スハマナデシコニ似テ莖紅色ヲ帶夏高サ尺許ニメ梢ニ簇リ花ヲ開小ニメ五瓣白色ハマナデシコノ花ニ似タリ

剪春羅 マツモト 通雅ニ洛陽花其後而開者曰剪春羅大者剪絨花

○剪夏羅 カンビ 青浦縣志曰剪春羅又剪夏羅色紅秋羅色白按秋羅色白ト云ハ白花センノフ也

○剪秋羅 セムノウ 雍州府志曰仙翁寺在清冷寺北今寺絶為村名此寺跡仙翁花蕃茂仙翁花之號本此乎山城名跡志曰仙翁寺草花中仙翁華ハ初此地ヨリ出ルナリ藝菊志曰剪秋紗大紅及桃紅單辨者此數種花皆剪絨並非菊也

百合 那賀郡遠井山中生者淡紫色深クメ美也他山ノ者ハ色淺シ

○山丹 ヒメユリ 遵生八牋ニ紅山丹ト云紀州在田郡山保田遠井山ノ北嶺皆山丹ヲ生シ花時甚美也

○麝香百合 方言ツルノハシト云

卷丹 オニユリ 一名ニガユリ 南澗 疏 サトユリ 上 諸山 二多シ根味苦シ獨名草郡

山東南畑産者味甘煮テ糯ノ如ク粘アリ

千日紅 紅白淡紅三品海島逸誌曰千日紅者以其紅之難退也故名今竟有白者而紅者或化為白白者或化而成紅蓋其地土變幻四時背戾之使之然也

鷄 (奚偏に佳) 冠 たう

○壽星鷄(奚偏に佳)冠たう 子ヤホケイタウ 地錦抄曰矮ケイタウセイヒク何程肥テモ七八寸許草立也花形子ヤボノ頂ノ如ク花ハ紅ト黄色ニ紅ノ咲分ト二種也元和縣志曰鷄(奚偏に佳)冠有短種名壽星鷄(奚偏に佳)冠或云玉樹後庭花也海南日抄曰五樹後庭花或以為即矮鷄(奚偏に佳)冠蘇子由詩後庭荏草盛憐汝記興亡亦以鷄(奚偏に佳)冠為後庭花也此決スレ然攷ニ陳後主命ニ江總等一作ニ玉樹後庭花一以テスニ璧月瓊樹美張貴妃孔貴嬪之容貌一則玉樹即瓊樹後庭花正指スニ張孔耳一若ニ鷄(奚偏に佳)冠花一則花色全無レ足レ取而及以ニ此レ比美人之容貌一乎群芳譜曰鷄(奚偏に佳)冠須矮脚者名廣東鷄(奚偏に佳)冠宣種磚石砌中其状有掌片毬子纓絡其色有紫黃白

雁來紅 ハケイタウ

○漢宮秋 元和縣志曰老少年紅者名雁來紅黃者名漢宮秋紅黃間色名十樣錦

○十樣錦 正字通曰葉九月紅者名雁來紅六月紅者名十樣錦

鳳仙

○倒影花 シボリザキ 苑西集曰鳳仙花詩注今有斑點大小不同者名倒影花花卉百種ニ倒影花ヲ圖ス紅白斑也

○群芳譜ニ此草木生禹蟲ト云然トモ異色白斑アル □いもむし (虫偏に蜀)ヲ生ズ

紫茉莉 オシロイバナ 紅花者紀州外濱海濱砂地ニ自生アリ

子牛花 傳栽廣東新語ニ夜落金錢大如錢六辨ト云非也

子牛花ハ五辨也花卉百種ニモ圖アリ

紫羅欄花 アラセイタウ 傳栽

嬰粟 ケシ

○麗春花 ビンサウ

蜀葵 ハナアフヒ

黒葵 クロアヲヒ

○錦葵 センアフヒ

黄蜀葵 トロ 雍州府志曰登呂呂葉并花似木綿花きわた至仲秋花開

秋牡丹 キフ子ギク 一名ムマギク 和州十津川 小川 学圃餘疏曰秋花多可人獨秋牡

丹為下品宣勿種藝菊志曰又有花似菊而不名菊者如秋牡丹色紫草本黄心亦如菊葉大倍之花史左編曰秋牡丹草本遍地延蔓葉肖牡丹花開淺紫黄心根生分種易活按遍地延蔓ハ其地地中二繁行スル也禮白嶽紀曰山有艸花紅媚可人葉如牡丹而小土人名之秋牡棠我地秋海棠生墻陰濕地花如豆冠葉如ひの口草冠に見乃斷腸艸非此種今因改改名秋牡丹以配之且令僮輩携其種歸不知肯滋殖否

秋海棠

○揀金録白秋海衣裳賦玉貌驚秋せん口王遍に旋閨帳別滴淚成花舒英似雪翠葉以為衣ト云白花者和産ナシ

紫花□(草冠に孫) カキツバタ 前人溪□(草冠に孫)ヲ以テハナアヤメトス非也

花アヤメハ陸草ニメ水草ニ非ス溪孫ハ淺水中ニ生ル平泉草木記ニモ出本草時珍ノ説ニ生於水石之間蒲葉瘦根高二三尺者水草菖蒲溪□(草冠に孫)也ト云リ清人草花ノ圖ニ水中ニカキツバタヲ圖リ即溪□(草冠に孫)ニメハアヤメニ非ス溪蠻蘭□(草冠に孫)峽八字典ニ山峭夾水曰峽即溪□(草冠に孫)ハ水石ノ間ニ生スル可證廣群芳譜芳孫詩楚客重蘭□(草冠に孫)遺芳今末歇葉柚ニ清淺水ニ花照暄妍節紫艷映渠鮮ト云ハカキツハタノ淺水中ニ開テ紫色ノ渠ニ移リテ美ナルヲ云リハチアヤメハ陸ニ開テ水ニ花ヲ移ス者ニ非ス石菖ハ古エアヤメト云花アヤメハ菖蒲ノ花アル者ト臆度シハナアヤメヲ溪□(草冠に孫)トス元來菖蒲ハ歌ニ詠レトモ花ノ美ヲ不レ詠ハナアヤメト云名モ後世ニ出テ謡曲ノカキツバタニ云リ遵生八牋ニ高子草三品説ニ中乗妙品白花□(草冠に孫)紫花□(草冠に孫)ト云白花ノカキツバタヲ賞セリ農政全書ニモ白花□(草冠に孫)ヲ載タリ

○ハナアヤメ 漢名不知溪□(草冠に孫)ニ充非也自生山中濕地ニアリテ淺水中ニ生スル草ニ非スハナアヤメ類數品アリ皆陸草也水中ニ栽レバ根腐リテ不レ生以レ此ハナアヤメハ溪□(草冠に孫)ニ非ル事ヲ可知也

○花菖蒲 數品アリ皆陸地ノ濕處ニ生シ水中ニハ不レ生

鳶尾 イチハツ □(門構えに虫)書ノ紫羅傘灌園草木識ノ紫燕也灌園草木識ニ根如薑母三四年能開花ト云ハ全ク鳶尾也鳶尾ハ栽テ明年ハ不生花三四年メ

花ヲ生スカキツバタ栽テ明年花ヲ開ニ異色根如薑母ト云ハ本草ニ鳶尾根似ニ高根薑ト云者也花曆子詠仙人掌ノ注ニ紫鳶尾王蝶鳥扇黃射千紅射千之異皆以形色統呼仙人掌ト云即紫燕ハ為此此燕明シ

○胡蝶花 シヤガ

蛩唐草 一名ホタルサウ 花壇大全曰蛩唐草花形少ク多ク付テ花ハルカウニ似タリルリ色薄ク玉虫色ニテ蛩ノ光リノ如シ二月咲按花ハ五瓣ニメ梅ノ如ク葩細ク蕊ナシ初開者紅色曰ヲ經テ碧色ニ變ス

山蘿蔔 マツムシサウ 那賀郡野上莊椋木山中ニ自生アリ葉艾葉ニ似テ長大毛ナシ厚ク帶微黒夏莖ヲ抽ニ三尺梢ニ枝ヲ分花アリ野山草ニイタノギクト云地錦抄曰野大コン花ウス紫單子菊ノ如花形衣ノ紋ニ付ル劔木瓜モクカウニ似タリトテ草花ノ名ヲ劔モツカウト云秋開

虎尾草 人家傳栽

珍珠菜 トラノヲ 大和本草曰虎ノ尾葉如桑而長尖莖長二尺餘夏秋開白花作穗形如獸尾花紅白二色アリ按紀地皆白花者ニメ五月五瓣二分餘ノ花穗ヲナシ開

唐松草 傳栽一種野カラマツ原野ニ多葉唐松草ノ如シ秋高サ三四寸梢ニ枝ヲ分五瓣白花ヲ開花蕊短メ糸鬚ヲ不吐花後綠色小毬ヲ結

蛩袋 一名カツポウサウ

紀州伊都郡志富田

フクログサ

信州諏訪

白花者諸郡ニアリ賞花集

曰ツリカ子草莖ノ高一二尺莖葉共ニ白毛茸アリ葉軟ニメ末尖レリ花ノ色
ウス紫有白花毛有葉杏葉ニ似テ細長鋸齒アリ

油點草 ホトトギス

敗醬 ヲミナメシ 一名アハバナ 濃州可口郡

○白花ノ者アリ 一名オホヅテ 紀州龍神大熊 龍神ニテ新苗ヲ採テ煤キ食用トス

形オミナヘシニ似テ葉潤厚柔軟毛ナシ秋高サ五六尺葉節ニ兩對ス梢ニ枝
ヲ分白花アリヲミナメシノ花ニ同メ大也花後實ヲ結亦ヲミナメシニ似テ
大也

千屈菜 ミソハギ 花卉百首ニ紫線ト云

クマタケラン 傳栽 賞花集曰クマタケランモト琉球ヨリ渡レリ寒ヲ恐ル
苗ノ高サ四五尺ニモ至ル葉ノ長サ二尺ホド幅モ二三寸ニシテ厚ク深綠色
ナリ葉莖ヲ切ハ樟腦ノ香有花ヲ莖端ニ生ス花初ハ葉ニ包メリ後葉ヒラキ
テ六七寸許ノ穂ヲ出シ花一所ニニリンツト鳳仙花ノ花ノ如シ花葉共ニ臘
ヲ引シ如ク光有

紅蕉 美人蕉 傳栽 ○タントク 紅黄ニ花

薔薇 青蒲縣志曰薔薇有大紅粉紅淡黃三種

○海鳥逸誌二薔薇有白者其香不如中華ト云ハ野薔薇ヲ指ス眞薔薇ハ香氣淡ク甘キ氣アリテ荷花シク紫草ノ香ノ如シ蠻舶來ニカマン國ノイハラト云アリ海邊ニ生スル野薔薇ニ同花大ニメ金罌子花ノ如シ香氣ナク海邊ニ生ル野薔薇花香ノ如シ品字箋薔薇花名外國有薔薇露乃蒸花而待其氣水下滴如露故名點茶中香味異常澡盤滴以少許則香氣踰時不散彼國謂之古辣水通推莉注壓油取露皆用ニ此下與ヲニ野薔薇一廣東新語ニ有薔薇水暹羅瓜哇滿刺加三國以進貢其薔薇乃三佛齋所種與中國薔薇不同廣人多以上薔薇浸水効之試以琉璃瓶翻搖數四泡周上下則眞也按唐ニテ薔薇露野薔薇ニテ取故ニ土薔薇ト云妝樓記ニ周顯德五年昆明國獻薔薇水十五瓶云得自西域以洒衣衣敝而香不滅ト云リ

○野薔薇 ノバラ 一名ガタラ 白州合見郡水濱村 コモチグイ 美作

一種淡紅花ヲ開者海士郡湊領ニアリ本草從新ニ以黃心白色粉紅者入藥ト云リ

○月季花 長春 十姉妹ホサツイバラ 黃薔薇 遵生八牋 キイバラ 芥子圓晝傳黃

薔薇ノ圖アリ 以上傳栽

○ばい口(王遍に女)瑰 ハマナス 一名ハマナスビ 羽濱梨子 分界 傳栽 淡紫白色ノ

二種アリ廣群芳譜ニ巖栖幽事天台有白ばい口(王遍に女)瑰ト云傳栽ル者淡紫花

ノ者多シ羽州鳥海山ヨリ二三里北方海濱砂中ニハマナスヲ多ク生ス其實
大サ鷄卵ノ小ナル如クニメ扁也土俗取テ生食ス韃國漂流記云初六月西地
ヲメシリ嶋ヘ往キ昆布ヲ取ントテ小舟ニテ漂流六七日海上ニ漂ヒ漸ク山
ヲ見出シ乘附ケ海濱ニ上陸ス三日ホトモ濱梨子昆布ヲ食シ飢ヲ凌キ濱ツ
タヒニ人家ヲ尋子往シニ民家十軒許モアル所ヘ出タリ觀此則日本北國ノ
如ク海邊ニハ（王遍に文）瑰ヲ生者也

○□（酉偏に余）□（酉偏に麩）傳栽

繡線菊 シモツケ 草本木本二種

柳穿魚 コフヂ 一名姫フヂ 賞花集 岩フヂ 同 按花卉百種ノ柳穿魚ノ圖ニ小フ

チヲ圖致富全書ニ柳穿魚葩其細色微紅ト云ニ吻合セリ灌園草木識ニ柳串
魚一名珊瑚花銀紅色其木葉似楊高二三尺花作穗而末銃?似魚故名ト云此也
致富全書ニハ柳穿魚ニ至花ヲ別物トス花鏡ニハ一物トシニ至花ハ開干夏
至斂干冬至故名ト云農圃六書ニハ柳穿魚ニ至花亦二條トセリ花鏡ニ柳穿
魚一名ニ至花葩甚細而色微紺ト云者ハ未詳賞花集曰小フチ花葉共ニ藤ニ
似テ小也木蔓横ニ出長サ二尺餘ニ至花長サ四寸程モ有色ハ紫白ノ二種ア
リ

賁雪花 ハクテウ 一名スヒバナ

紀州伊都郡
志富田 ハンテイシ 筑前

胡枝子 ハキ 琉球國志略ニ菽枝條纖弱如柳小葉如榆亦作品字九月開花遍滿紫艷如扁豆花形ト云菽ハ河原ボウマニメハギニ非ス本朝ハキニ菽ノ字ヲ書ヲ受テ琉球ニテモ菽ノ字ヲハキニ用ル者也山野ニ多シ宮城野ハキハ傳栽之

仙臺ハキ 傳栽大和本草曰仙臺ハキ花モ葉モハギニ似テヤハラカニ黄花アリ按鄭□(推に心)通志ノ山決明トスル説アリ非也山決明ハ□(草冠に江)茫決明ニメハブサウ也綱目ニ時珍誤テ□(草冠に江)茫決明ヲ救荒本草殼部ニ載ル山豆トス通雅作小扁豆益非也山扁豆ハ河原サヽゲ今俗間栽テ茶ニ代用ル草也□

(草冠に江)茫決明ハ救荒本草艸部ニ載ル望江南此也河間府志ニ望江南紅黃如槐而厚葉可食ト云救荒本草ニ望江南其花名茶花兒莖微淡赤色葉似槐葉而肥大微尖開五瓣金黃花結角長三寸許ト云時珍□(草冠に江)望決明注ニ但葉之本小末尖正似槐葉秋開深黃花五出結角如小指長二寸許角中子成數列狀如黃葵子而扁其色褐ト云即ハブサウ也

八仙花 アチサキ

額草 ○小額草 在田日高山中ニアリ ○草額草 草木也
上常山 木アマチヤ 在田日高山中自生アリ

炭ガサ 一名ア井ハナ 龍神
大熊ハナヽ同
上山中巖頭ニ生ス葉小カク草ニ似テ小ニメ薄シ高サ二三尺莖ニ對生ス五月枝頭傘ヲナシ一分餘五瓣淡泊ノ花ヲ開

丹青色ヲ帶淡碧色葢ヲ吐ス又青藍色者アリ龍神ニテ春新芽ヲ採燥食メ味佳也

ミカヘリ草 在田日高山中ニ多叢生ス高サ二三尺舊莖不枯メ春新芽ヲ発ス莖圓ク短白色アリテ葉兩對ス形ヒキヲコシノ葉ニ似テ圓ク短白色アリ秋枝梢ニ穗ヲナシヒキヲコシノ如キ花ヲ開筒花也中心紫蕊アリ

藥草類

人參 朝鮮種人參ハ今世上ニ傳ニ栽ルニ種アリ一種ハ五葉直ニメ槭葉ニ似テ潤軟鋸齒アリ一種ハ葉頭潤ク張り葉縁皺ニアリ實亦紅色頭黑色ナルト二品アリ初生ハ一莖五葉後兩極三極四極ニモ至リ重層ヲナス居易録楊慎藥市賦人參三極來高句驪之國ト云和參ニ同花亦相同青黃色五辨實ヲ結テ扁也生青熟紅内ニ核アリ小ニメ黍米ノ如ク一實ニ三四五子アリ居易録人參贊ニ青極綴紫萼圓實隨紅米ト云リ朝鮮種ヲ日本山中ニ種殖メ根ヲ採御種ト云今製密ニメ輯參ニ似タレトモ味但甘クメ芬芳ノ氣ナシ即假參ニメ唐ニテ種參ト云者也明齋小識曰假參陳意山間中ニ病醫擬テ用レ參時ニ價ヒ昂貴シ向レ店三取ニ枝一重一錢餘計青□(虫偏に央)四十貫也紅體圓質熟肉湛持テ問ニ同人一皆曰美詣レ郡質ニ參ヲ行中一亦信為ニ鳳廠臺三處産一因煎ニ其半一不料レ視レ之無レ色嗅レ無香啜レ之無レ味渣已如腐疑近所為ニ種參一也識者謂ク種參持味較薄耳不若是即通來作偽紛ニ要有色香味可辨此爲何物當即□(丘偏に頁)去然末煎時無一□(間偏に見)破可知人被欺□(言偏に匡)良不少已即今ノ御種人參也

○トチニンジン 和人參也根形菖蒲黃精ニ類メ曰アリ左右ニ鬚アリ味至テ苦シ物理小識ニ市上節參似小菖蒲而曲乃參蘆也紀州那賀郡神野ニテ和參ヲ製二月ヨリ四月迄八月ヨリ十月迄根堀水ニテ能洗ヒ米汨水ニ一日一夜浸シ後早稻藁灰汁隨分熱クメ一日一夜漬其後于揚一又其灰水ニ一日一

夜漬揚陰干二三日後炮ス

三七 按本草啓蒙二三七ヲ黃東人參トス非也廣東人參末ヲ血中ニ入レハ血水トナラス粉紅色ニ染テ出血不止簷曝雜ニ刀斧傷血方噴流以其屑□(米偏ニ參)之立止ト云正字通ニ試法以來□(手偏ニ參)ニ豬血中血化為レ水者眞ト云リ廣東人參ハ即西洋人參ニメ文房肆考ニ西洋參形似白泡□(米偏ニ造)參煎之不香嚼之若多宣於治火本草從新ニ西洋參若寒微甘味厚氣薄出大西洋佛蘭西形似遼東□(米偏ニ造)人參煎之不香甘味甚薄市中偽人參者此種所造最難辨人ト云者此也

沙參 ツリカテ人參 海士郡濱宮山塩津嶺ニ細葉ニメ節三葉對者アリ潤ニ分許長サ二寸許葉頭急ニ不細尖鋸齒アリテ薄シ

○羊乳 ツル人參 海士郡 加茂丁村山兩森其外諸山谷ニアリ

蔓大許ニ至ル枝ヲ分チ末ニ四葉互生シ柔軟鋸齒ナク切ハ白乳出臭氣アリ秋花枝間ニ下垂レ酸醬ノ小ナル力如シ開テ五出蒂トナリ末尖リテ綠色内寶鐸ノ如辨末五尖二分ル外淡綠紫斑アリ内葉黒斑アリ三辨ナル心蕊アリテ外ニ黃蕊五アリ其根□(病垂ニ嬰)疣アリテ木草□(草冠ニ解)大サニメ外黃白色内白シ乾ハ南沙參ノ如ク肉空虚也

蒼木 海士郡御坊山ノ北谷自生多シ木曾及信甲ノ山人蒼木ノ新芽ヲ揉燥テ食用ス彰徳名勝志ニ宋柳開仲塗遊天平山記文曰明日契圓煮ニ黃精蒼木苗一請于飯ニ於佛殿之北ト云リ

黄精ナルコユリ 盤山志曰智朴按黄精盤山最多居人未敢為_レ食自_二辛亥朴

結_一茆_ヲ青溝_一日采製以款客人皆効之不數年中遍山殆_ト盡百合亦然按黄精
笋ヲ揉乾食味甚其美ニメ佳蔬也然_{トモ}其年再苗ヲ不出明年芽ヲ發事少シ
盤山志二筆管菜即黄精苗初生四五寸可筆管群芳譜曰嫩苗采爲茹名筆管菜
甚美莖梗揉脆頗似桃枝本黄末赤詞林海錯曰黄精一名土竹服其花勝實勝根
○玉竹黄精 日高郡山地在田深山ニ生スル者葉深綠色ニメ葉心ニ白斑アリ
本草從新曰黄精似玉竹而稍大黃白多鬚故俗呼爲竹黄精

○白_口 (草冠に及)黄精 苗高五六尺ニ至ル葉萎_口 (豕偏に生)葉ヨリ潤大末尖リ
綠色長サ五六寸莖ニ互生ス四五月葉間小枝出下垂シ萎_口 (豕偏に生)花ノ如
キ白花ヲ開青緑ヲ帶其根太ニメ薑ノ如シ曰所々ニアリ本草從新曰又一種
似白_口 (草冠に及)俗呼爲白_口 (草冠に及)黄精又名山生薑恐非眞者

萎_口 (草冠に豕と生)アマドコロ 一名エング_{南間}レンゴ_上ヘング_上シカ竹_上

世俗紀州在田郡ニテ萎_口 (草冠に豕と生)ヲエングト称ルヲ以テ萬葉集ノ惠具_エ
也トス非也此近世ノ臆度也仙覺萬葉集註解ニハ芹ノ事トス袖中抄花スル
ウニサク草水邊ニアル也ト云ハ紫雲英也萎_口 (草冠に豕と生)ハ山中陽地ニ産
ス萬葉集ニ山田澤_エ惠具_ク採跡_ハトアレハ紫雲英トスルヲ優レリトス

知母 盤山志曰龍須菜即知母苗又曰知母盤山最多采藥看過之不顧山州長池
ノ邊ニ栽之

甘草 和産甘草店ニアリ甘味過テ芬ノ氣ナシ

通雅曰交趾甘草成樹東壁驚訝之此如関越之木芙蓉兩廣之茄不枯陝邊之枸
杞合抱不足異霏雪録曰甘草大者如柱土人以架屋吾友唐愚士西遊親見之香
祖筆記曰昨閱一書言西土甘草亦有成大樹者皆異聞也物理小識曰甘艸存中
辨景純蓄大苦非甘艸是也今重泰粉艸正以西邊鳳勁其根直深故其力厚劉客
生言西寧鎮番甘艸最多葉似天竹但冬凋耳根鬚直下數大外域成樹按二阿蘭
陀甘草至テ大ナル者アリ即番甘草也

黄著 今藥店者皆木黄著ニメ味不佳白山黄著ハ外白心淡黄色味甘クメ餘味
アリテ軟也

麥門冬 大葉小葉アリ在田郡ヨリ根ヲ製シ出ス

貝母 傳裁見聞録曰川貝母大如龍眼

○蕎麥葉貝母 シカヅクレユリ 一名ホウヅ 紀州藤白橋本 フクユリ 南澗

山中樹陰ニ生ス葉てき□陸ニ似テ光アリ青色ニメ紫ヲ帶アリ後莖ヲ抽二三尺
梢ニ葉聚リ六七月百合ノ如キ白花ヲ開花後百合ノ如キ實アリ根百合根ノ
如ニ辨トナル黄白色日高郡山人炙リ食之

燭活 シノウド 一名シカノタチ 紀州那賀郡上井谷 クソヅ 和州十津川小川 クソソソ 同十二村庄猿谷

クサウド 泉州泉南郡塔原 府城六七里外ノ東南山中ニ多シ

○きよ□きよ (羌にム)活 今高雄産能州産アリ本草弘景説ニきよ□きよ (羌にム)活形細而多節
軟潤氣臭極猛烈本草從新ニ色紫節蜜氣猛烈者為きよ□ (羌にム)活按ニ二品ト

モニ□^{きよう}(羌にム)活ナレトモ氣不猛烈氣猛烈ナル者ハ和州水ヶ峯ニ産ル細葉ノシヽウト也葉シヽウドヨリ細長其根油膩ニメ紫色氣味猛烈ニメエクミアリ今藥店此根アリ能州□^{きよう}(羌にム)活ハ葉白□^シ(草冠に止)ニ似テ細短末尖厚ク微黒色ヲ帶葉莖紅色ヲ帶秋高サ三四尺梢ニ花アリシヽウドニ似テ小也其根細ク鞭節アリテ皮紫黒色肉白色味辛ク舌ヲ刺シ氣微クシヽトニ似タリ白□^シ(草冠に止)ノ如キ白花傘ヲナス其根細長指ノ如ク長サ尺餘皮紫褐色節紋アリテ□^シ(羌にム)活根如ク香氣ナシ

○ハナウド 名草郡落合谷瀧谷畑山中ニ多シ井関嶺ニモ産ス

○土當飯 ウド 生石^ニ山在田日高山中ニアリ春新芽ヲ採ニ世ニ出ス山ウドト呼越前福井ニテ芽^メウドト云上方ヨリ臘月末正月ニ菜店ニ來ル紅白二種アリ此ヲモヤシウドト云

藁木 傳栽勢州駒村野尻村等ニ自然生多シ

當歸 在田郡二作ル馬尾當歸也蠶頭當歸ハ加州白山江州伊吹山和州釋迦嶽ノ西北楊枝ニ多シ香祖筆記曰兩廣貴多有蠱毒飲食後嚼當歸即解

前胡 白花者諸山ニアリ紫花者和州吉野山紀州名草山東麓吉原ニアリ葉白花者ヨリ潤花莖俱ニ紫黒色秋花ヲ開其根エグミアリ非眞

續断 オトリサウ 一名アマヽ^{和州南部}

升麻 ミヅフテ 在田日高山中ニ多葉地錦葉ニ似テ綠色一葉ノ高サ一二尺上二三枚ヲ分其上ニ數葉附七月別ニ根下ヨリ莖出三四尺ニ及フ九十月梢

二枝ヲ分穂ヲナシ白蕊ヲ吐ス花後一蒂一實ヲ結フ地ニ下メ生シ易シ

○ムクノ葉升麻 一名オニガシラ 紀州龍神
大熊 ソバ 越前
山中

○アハモリ草 那賀郡山谷在田日高山溪ニ多シ

○夏雪草 那賀山中ニアリ

夏枯草 ジウニヒトヘ 名草郡山中海士郡山中ニアリ直川府中中田崖ニ極
テ多シ草白色ヲ帶タル毛革アリ葉金瘡小草ニ似テ長サ三寸許潤サ六七分
鋸刻アリテ莖ニ兩對ス春高サ尺餘梢ニ三四寸ノ穂ヲナシ金瘡小草ノ如ク
ニメ微大ナル淡紫白花ヲ開莖葉俱ニ紫色ヲ帶此草ハ四月末苗枯ル秋彼岸
後ヨリ苗ヲ生ス

○シ口シに除州夏枯草 ウツボグサ 一名カンタンノマクラ 濃州
可兒郡 ヒバナ

泉州
孝子

白頭翁 ヲキナグサ 一名ケイセン 州作 ケイセンバラケ 同上 ヲソトバナ 南澗
蔬

別所嶺名草郡田井瀬河原ニ多シ

劉奇奴 ハンコムサウ

○秋ノキリンサウ 山中ニ多シ一種細葉ノ者

黄連 芹葉者日高山中ニアリ在田郡山保田産者芹葉ニ似テ長シ葉微潤也物

理小識葉似小芹而冬不凋但其味更苦耳ト云此也龍神殿垣内村日高郡山地引牛嶺ハ滿地五加葉ノ黃連也其根大キ糸ノ如ク黃色ニメ鬚微ニアリ物理小識ニ功州黃連長尺粗如筋或如小指ト云ノ類ニメ細者也

黃□(草冠に今) 紫色ノ者常ニ多シ又白花者アリ紅花ノ者ハ至テ美也

岱覽曰黃□(草冠に今)芽時為茶又佳

蒼耳

□(草冠に稀) □(草冠に僉)

益母草 メハジキ 萬氏家抄曰益母草此草生二種用紫花者白花者不是於端

牛小暑或六月六日花正開

○元寶草

本草
縦新

ホトケノザ 此草秋彼岸後ニ生シ冬盛ニ出春ニ至リ五六

寸ニ莖出莖線楞アリテ葉節ニ兩對ス大サ錢ノ如ク皺岐アル事益母草初生ノ葉ニ同ニ三月葉間花ヲ間益母草花似テ長ク紫色也氣味益母草ノ如ク薄シ此草益母草ノ一種小者也

白□(草冠に及) シラン 點中雜記曰白□(草冠に及)根似白□(草冠に字)薺苗婦取以

浣衣甚潔白其花似蘭而色紅最艶然而不香隴蜀餘聞曰白□(草冠に及)花白色五辨ニ中有苞白質紫點内吐黃鬚極可玩武運連梓樟間山谷多有之按 白□(草冠に及)白花ノ者アレトモ白質紫點者和産ナシ

地榆 ワレモカウ 根横生者諸山ニ多シ直根者名草郡吉禮領ト岡崎領トノ

間ノ山谷ニ多シ那賀郡小池嶺ニモ産スナケサヤ草也葉常ノモノニ同メ細長也秋莖高サ三四尺梢ニ枝ヲ分ニ三寸ノ穂ヲナシ花アリ深紅色淺紅色紫色紅白相半スル者白色青色淺紫色ノ者アリ

淫羊□(草冠に霍) イカリサウ 名草郡安原八幡山ノ北麓菖蒲谷山林陰所ニ多ク生ス花白也

防風 漢種葉白頭翁葉ニ似テ細也春新芽紅色也劔南詩鈔ニ防風苗色紅如臙脂可作□(草冠に殖)ト云リ其根長クメ紀地ニテハ二三尺ニ及小指ノ如外淡黄色肉黄色脆クメ折易シ生味人參味アリ

石防風 山中ニ多坂本ヨリ山口ニ至ル道ニモアリ大ク邪蒿ノ如クニメ小ク葉形白頭翁葉ノ如ク帶黒光アリ新芽紅紫防風芽ニ同

邪蒿 ヤマニンジン 諸山ニアリ故事黄眉□(けい)齋書□(けい)峙けい為けい博士授太子經厨人進食有菜曰邪蒿峙命去之曰此菜有不正之名非殿下□宜食正字通曰斜蒿葉紋皆斜故名似青蒿根葉可茹本作邪亦作斜 一種細葉者アリ葉茂クメ細ク毛多クメ本葉重リ附ク如ク胡蘿蔔葉ニ似タリ今防風トシ藥店ニアル者皆此也

山慈菇 カタホセー

□(草冠に亭) □(草冠に歴) アシナツナ 葉指頭ノ如ク薄ク鋸缺微毛アリテ互生ス二三月四五寸ニ至リ上ニ黄花アリ花後圓扁長子アリ大サ一分餘内ニ細子アリ品字箋曰□(草冠に亭) □(草冠に歴) 苗葉高六七寸根白花微黄結角形扁小

立夏後采實

决明 霏雪録曰陳白雲家籬落間植决明家人摘以下茶生三女皆短而跛而王氏女甥亦跛子皆識之又會稽民朱子一子亦然其家亦嘗種之悉拔云雲林遣事田煮决明法先淨洗入酒瓶内以清茶水貯瓶滿（龍に石）糠火（火偏に畏）一番取出換水浸之切用馬（足偏に奇）决明葉八四枚攢テ一葉ヲシ本二葉ハ小ク上二葉大ニメ蠶豆葉ニ似テ硬ク厚ク頭濶本窄ク晝開夜合ス莢ヲ結テ五六寸ニメ内ニ褐茶色ノ一方切タル如キ子アリ光澤アリ

天明精 ヤブタバコ 香粗筆記曰荔枝草一名癩蝦蟆草四季皆有之而青背白麻紋墨ニ奇臭者是本草從新曰天名精根名社牛膝功用相同色白如短牛膝
○一種山生 ヤフタバコアリ 葉瘦小也

□（草冠に扁）蓄 ニハヤナキ 一名イカンダクサ 南潤 蔬 品字箋曰□（草冠に扁）蓄在處有之苗似瞿麥根似蒿根葉細緑如竹赤莖如釵股節間生花微青黄色
一種 ハマヘンチクアリ 苗葉レ大也

延胡索 勇憧小品曰素與繩一也大日素小曰繩
ジロウホウハ 那賀郡野上莊ニ多シ

鬼督郵 ○カシワ草 日高在田山中ニアリ

○紫背ハグマ 在田郡本堂村生石神社ノ境内ニ多シ

□^{しつ}(草冠に疾)藜^り ヒマハシ 海士郡加太北濱沙地ニ多ク生ス

冬葵 フユアフヒ 海士郡加太浦ニ産ス

杜□(草冠に衡) 那賀郡野上中村在田日高山中ニアリ

及巳 フタリシツカ 那賀郡小川谷在田山中ニアリ通雅曰杜□(草冠に衡)味辛
苗葉都似細辛今俗以及巳代之非也

天麻 群芳譜紫花天麻ト云

○御風草 ミヤマシヤクジヤウ 一名ツチアケヒ^{武州中津川}キツ子ノシヤジヤウ

^{和州大又}

草□(草冠に従)蓉 ハマウツボ 和歌浦砂地名草郡田井ノ瀬河傍砂地四五月頃
ニ生ス一根七八莖アルアリ莖根トモニ鱗甲アリ高サ尺許梢ニ□(シに除)州
夏枯草ノ如キ淡紫花ヲ開

○銀龍草 一名ユウレイサウ 在田郡生石山ニ多シ樹陰ニ生ス五月苗ヲ生
ス一根三五莖長メ五七寸莖白色ニメ鱗甲アリ梢ニ横ニ向ヒ五辨白色大サ
白桐花ニ似ル花アリ内淡藍ノ蕊又黄白色ノ蕊モアリ花謝テ白實ヲ結フ直
上メ大サ三分許葱花苞ニ似テ小ニメ豎ニヒタアリ蟲ノ喰タルガ如シ後苗

根共二枯ル一種秋月生スル者アリ苗高七八寸和州舟川庄池谷二産ス菌品
日梅雨^{ツユ}左衛門又幽靈草ト云藝園家二銀竜草ト呼甚白メ鮮甲アリ

○阿蘭陀ギセル 海士郡雜賀崎山及愛宕山ニ多シ秋八九月ニ生ス苗大者
尺許小者二三寸莖著ノ如ニメ淡黄色梢ニヲランタギセルニ似タル淡紫色
ニメ本白色ナル花アリ菌品^{アサカホ}曰一種アリ一莖ヲ突出スル事六七寸乃至一尺
餘梢ニ牽牛花^{アサカホ}ノ如ク亘リ一寸許ノ花ヲ生ス俗ニ南蛮キセルト云

薄荷

一名マツカゼ 濃州 可兒郡

○石薄荷 ヒノメクサ 葉小指頭ノ如ク兩對ス高サ尺許ニ至ル七月梢ニ小穂ヲナシ四
辨一分ニ不足白色^{ニメ}淡碧ヲ帶タル花ヲ開同色ノ蕊アリ

香附子

一名カウホシ 筑後 北野

○莎草 カヤツリクサ 一名ハナビグサ 筑前

蘭草 フチハカマ 通雅ニ蘭即今省頭香花鏡ニ醒頭香ト云

綱目蘭草註草俗名孩兒菊藝菊志孫兒菊其葉香婦人暑月夾干髮中去穢氣而
己

物理小識曰王逸以楚辭之蘭為都桑朱子從之方虛谷定為醒頭香瀕湖從之傳
曰蘭有國香而以醒頭艸專之乎海南日抄曰蘭□(草冠に惠)辨楚詞蘭□(草冠に惠)
乃蘭草□(草冠に惠)草非今ノ蘭花也蓋蘭即都梁香□(草冠に惠)即零陵香盛宏之
荊州記都梁縣有山生蘭草名都梁香可殺蟲毒除不詳故鄭人千湊□(シ偏に有)

秉（草冠に間）放除其云殺蟲毒除不祥則知是蘭草非蘭花矣爾雅翼一幹？一花而香有餘者蘭一幹數花而香不足者（草冠に惠）乃蘭花（草冠に惠）花後人以釋楚詞之蘭（草冠に惠）則失之遠矣蓋蘭花稍乾則香散葉全無香佩之何為惟蘭草（草冠に惠）草觸レ手芬馥浣レ之不レ去雖乾而香可數月故可級可レ佩至今楚中婦女揉貯衿衣中或以漬油澤髮蓋遺俗也李時珍本草綱目辨之極詳今人作蘭花詩率以几（田偏に宛）綴佩為故實相沿既久雅明知其非而不肯改矣香乘曰今之蘭者幽蘭花也蘭草蘭花自是兩類蘭草澤蘭又一類

澤蘭 二説アリ時珍説ハサハヒヨドリバナ説也通雅澤蘭纖微有レ毛方莖澤蘭生ニ水澤中及下濕地為レ異方莖澤蘭生ニ水澤下濕地ト云ハシ口子也シ口子八方莖ニメサハヒヨトリバナハ圓莖也

香（草冠に需） 海土郡汲澤山中石間ニ香（草冠に需）多シ苗長三四寸香氣最烈

シ香（草冠に需）ハ紀川傍ニモ自生アリ其他ニモ産アリ

香（草冠に霍）和産ナシ舶來葉蔦ヤシヤビシヤコ葉ニ似タリ致富全書曰（草冠に霍）香春間

下子六七月開花ニ紫色有薄荷紫蘇ニ種紫蘇（草冠に霍）香入藥今舶來者紫

蘇（草冠に霍）香也大明一統志ニ福建（シ編に章）州府（草冠に霍）溪嘗聞溪邊

有（草冠に霍）香氣因名ト云○本草啓蒙ニ（草冠に需）香ノ櫃ニ殘レル土ヲ捨

ル処ヨリカハミドリヲ生ル故カハミトリヲ以テ排草トスレトモ非確論香

乘香品ニ（草冠に需）香考證六則ヲ載テ次ニ排草ヲ載曰排草香出交阯今嶺南亦

或蒔之草根也白色如細柳根桂海志云排草香狀如白第香芬□如麝人亦用之合香諸香無_ニ及之者_一ト云トキハ排草根ハ麝香ノ如ク芬芳アル者也力ハミドリハ臭氣突鼻頭痛嘔吐セシムル香アレハ非_ニ排草_一廣東新語_ニモ專種此諸番_ニ出ス事_ヲ云リ故_ニ香乘_二廣排草鬚_ト云戒穗香經_二世有三香_一曰根香_二曰枝香_三曰葉香_是三品即排草ハ根香也香乘龍樓香ノ方_ニ□_{（草冠に霍）}香排草鬚ト出タリ奧述_二鎮安府有_一一嶺出香草類排草而稍粗左江人取作安息亦雜排草中售之此嶺之外絶無其種ト云恐ハ今舶來ノ排草鬚也

木香 物理小識曰廣木香白色嚼之粘齒者眞黑色□_{（口偏に元）}之辣有番白□_{（草冠}

に止）

今傳栽ルハ上木香也_{オホタルマ}

荊芥 在田郡_ニ多ク栽之 今番種荊芥アリ形状荊芥ノ如ク葉_二岐ナク_一地膚葉ノ如シ夏葉間荊芥ノ如キ淡紅花ヲマバラ_ニ附開_一此草ノ氣荊芥ノ如_ニメ臭_ヲ帶味辛然トモ乾テ香氣薄ク下品也

茴香 西域記曰鄂羅斯以大茴為佳味人人嗜之

大黃 傳栽四月莖ヲ抽高サ五六尺莖圓クメ羊蹄ノ如線楞ナシ其形状虎杖莖ノ如ク淡綠色_ニメ紅點アリ每節葉互生シ節ヲ□_{（竹冠に擇）}アリテ青綠色其内ヨリ穗ヲ出□_{（草冠に倍）}蕾紅色後淡綠トナリ一分許六辨綠色_ニメ淡白色

ノ縁アル花ヲ開三辨ハ微小三辨ハ狹シ内ニ白蕊アリ三分許下垂シ開物理
小識曰川雅州大黄最大如口錦紋而香陝而平涼大黄有大如瓜者簷曝雜記曰
俄口(人偏に羅)斯則又以中國之大黄為上藥病者非此不活舊嘗通貢使許其市
易其入口處曰恰克圖後有數事渝約上命絕其互市禁大黄勿出口俄口(人偏に
羅)斯逐懼而不敢生事今又許具貿易焉天若此二物茶葉為我朝控馭外夷之其
也西域記曰温都斯坦大黄尤為至寶以黄金數十倍兌換其地之一切疾病瘡
瘍得大黄則愈百不失一貴客來及大筵宴皆以大黄代茶人若經年不服大黄則
必死故雖貧苦小回亦必有一半兩大黄囊繫口(匈と肉月)前舌口(舌偏に忝)而鼻嗅
之

草烏頭 トリカブト 正字通曰野生者為草烏頭俗呼竹節烏頭亦名土附子藝
菊志曰又有名為菊而絕不似菊者如僧鞋菊又名鸚哥菊色青此之僧鞋鸚哥其
形絕肖但具花何嘗似菊

半夏 ハトノイモ 紀州 名草郡 一名ヘソクチ 日向 ヘソクリ 筑後 北野

○齋半夏 オホハンゲ 傳栽根大ノ小ナル天南生ノ如シ遵生八牋曰齋半夏
即山東所產大箇麻點半夏也又齋半夏選極大者ト云苗高廿尺餘葉三葉ヲナ
スモノムサシアブミニ似テ小夏花ヲ開半夏花ニ同メ大綠黄色心ヨリ長キ

糸ヲ出ス一種琉球産者葉慈姑葉ニ似テ花紫黑色也

大戟 名草郡安原山中池澤ノ傍ニ多シ岩大戟ハ海士在田等ノ海邊ニ生ス冬ヨリ苗ヲ生ス莖指ノ如ク紅紫色葉大戟ニ同ク細ク厚ク續随子葉ニ似テ背紅紫色切ハ自乳初夏大戟ノ如キ花アリテ後苗枯ル其根□(草冠に羅)蔔ノ如シ皮褐黒色

天南星 海士郡加茂硯山産者紅花ノ者ヲ産ス花色淡紅褐色ニメ同色細點アリ

○虎掌 ヤブゴンニヤク 一名ヤマゴンニヤク 伊都郡志富田 諸山中ニ多シ殘日前

宮社内極テ多ク高サ四五尺ニモ至ル一種細葉者海士郡別所山中ニ生ス

續随子 傳栽 □ しやう (人偏に尚) 湖 □ しやう (手偏に焦) 書曰續随子莖中有白汁可結水銀

□ ひ (草冠に卑) 麻 タウゴマ □ てん (シ偏に眞) 黔紀遊曰 □ ひ (草冠に卑) 麻數十年不凋其本可作梁棟土人以之構堂屋香祖筆記曰予昔奉使廣州親見 □ ひつ (草冠に畢) □ ま (草冠に麻) 樹扁豆樹茄樹

射干 カラスアフキ 諸山中ニアリ 傳栽濃紅ノ者カバニメ無星者黄色無星者

茶紅色ニ縮ニザキノ者アリ

商陸 ヤマゴボウ 一名 トウコケボウ
奥備荒録
州録

庶草類

鷄兒腸

ヨメナ 一名ゾウナ

越前
福井

大和本草曰ヨメガハキハ野圃家園二不用

人力而叢生ス有香氣秋花ヲ開ク似ニ野菊○イ又ヨメナアリヨメナニ同メ
葉ニ微毛アリ味辛ク帶紀州海士郡栗村梶取村野ニ菊葉ノヨメナアリ葉ニ
岐アル事深クメ菊葉ノ如シ又延命菊葉ニ似テ厚ク大ニメ帶レ黒花ハヨメ
ナノ如シ○細葉ヨメナアリ葉ヨメナニ同メ細ク濶サ二分許花ハヨメナヨ
リ小ナリ那賀伊都郡ニ産アリ

○傳栽紅花ヨメナアリ 葉ヨメナニ同メ長ク初生葉背紫色也秋ニ至テ花
ヲ開ヨメナニ同メ淡紅色ヲ帶○クダ咲ヨメナ 傳栽葉ヨメナニ同メ微薄
ク花ハ筒ヲナス淡碧色○一種白花ノヨメナアリ

馬蘭

コンクサ

按今俗間コンキクト呼者馬蘭ト藍菊ト也

マンキクヨ

馬蘭ハ宿根ニメ藍テトセキク蘭ハ春下種メ冬苗根共ニ枯ル賞花集曰馬蘭鷄マシキクヨ(奚偏に隹)
兒腸メナノ種類ナリ春宿根ヨリ叢生ス莖紫黒色ニシテ葉互生ス莖ノ高サ二三
尺ニ至ル枝ノ端ニ濃キフジイロノ花ヲ開ミメナノ花ニ似テ少シ太シ青ヲ
帶故ニコンキクノ名アリ藝菊志似菊非菊辨曰馬藍藕合色形如小菊野生開
花甚多通雅曰馬蘭生水澤□似澤蘭而氣臭味辛主破血秋燈叢話曰漢陽王氏
婦素不茹葷揉馬齒□ヒユ(草冠に見)馬蘭頭諸野菜煮食之○ヨメナモドキ 名草郡

日前宮社内ニ多シ葉ヨメナニ似テ長ク大ニメ毛アリ秋高サ二尺許枝二四方ニ枝ヲ分チ花ヲ附事コンキクニ同開テヨメナノ花ニ似テ小ニメ白色也
東風菜 シラヤマギク

艾 海士郡雜賀崎山谷ニ多シ上品也其初生白色深ク茵（草冠に陳）ノ冬苗ノ如ク香氣勝レタリ○山ヨモギ在田郡楠本 生石山頂ニ多シ葉艾ヨリ大ニテ岐深ク細長ニメ艾ノ梢葉ノ如シ

□（草冠に奄） □（草冠に閻） 海士郡愛宕山ノ山谷ニ生ス葉艾葉ヨリ濶ニメ細岐ナシ通雅曰□（草冠に奄） □（草冠に閻） 狀類蒿治腰痛

吐蒿[?] ヲトコヨモギ 一名ハゲヨモギ南濶 原野ニ極テ多シ高サ二尺許一根

叢生ス葉互生メヨメナノ葉ニ似テ本窄ク未狹ク濶ニメ頭ニ鋸齒アリテ葉厚ク帶微黑色秋□（草冠に人）ニ似タル花實アリ

茵□（草冠に陳） カハラヨムギ 通雅曰茵□（草冠に陳）背白也大和本草曰茵□（草冠に陳）

冠（陳）川原ニアリ冬春ノ□（女偏に敕）葉ハ表裏白シテ艾ノウラノ色コトシ葉大也香アリ老葉ハ表裏青ク色不白香ウスシ秋間葉細ニシテ如杉老葉

○濱茵□（草冠に陳） 海邊ニ多シ茵□（草冠に陳）ニ同メ葉濶ク莖大也

青蒿 カハラニンジン

○黄花蒿 葉青蒿ヨリ細ク黄色ヲ帶フ臭氣アリ

柿娘蒿 クヂラクサ

黄花蒿ニ似テ細岐アリ綠色ニメ帶レ白四月高サ二三尺梢ニ枝ヲ分チ穂ヲ
ナシ花アリ淡黄色花後小莢ヲ結フ油菜莢ニ似テ細ク小也後苗根共ニ枯
風花菜 スカシタゴボウ 原野ニ生ス葉天芥菜ニ似テ細岐多花ハイ又ナツ
ナニ似タリ

テイセウサウ 友嶋奥嶋深蛇池ノ海邊沙地ニアリ葉薺ニ似テ鋸齒正シ葉
細シ又風花菜葉ニモ似タリ四月四五寸莖出薺ノ如キ白花アリ花後小莢ヲ
結フ風花菜莢ニ似タリ

蒲公英 タンポコ 一名テトツホウ

備荒録
奥州一閔

ヒガナ

南澗
蔬

一種白花ノ者苗長大ニメ薄軟花白色背帶微白色〇クタ咲タンホ アリ千
辨黄色傳栽

紫花地丁 スミレ 一名ジロボ

南澗
蔬

子コグサ

同上

根ヲ採テ還魂紙ノ粘ニ用海

邊沙地ニ産者ノ根佳トス〇一種白花ノスミレアリ 名草山東原野善明寺
村山足池澤ニ生ス葉長ク花ハ白色ニメ紫ノ條アリ〇紫背スミレアリ 葉
微厚ク短小葉背紫色又葉尖長ナルモアリ花ニ濃紫色淡紫色アリ飯盛山中
大福山中其外諸山中ニアリ又白花開者アリ一種圓葉紫背ノスミレアリ〇
圓葉スミレ ハ葉スミレ アリ葉短圓末尖花ハ紫色淡紫色白色アリ根ノ傍
ヨリ細蔓出テ株ヲ分ツ者アリ一種野上莊産者蔓ナク高サ五六寸葉圓ニメ
薄ク微毛アリ花寸許ノ莖ノ末ニ附テ小也花後□(木偏に督)ノ如キ浮毛アル

青實アリ○飯盛山ニ一種ノスミレヲ産ス葉微ニ長ク薄クメ浮毛アリ花ハ淡紫色香氣木犀花香ノ如シ

胡堇草 エゾスミレ 葉モミジノ如ク切ル花白色ニメ紫條ノ移リアリ香氣木犀花香ノ如シ○紫背エゾスミレアリ 生石山頂ニ産スエゾスミレニ似テ葉細長潤ニメ岐少テ葉背紫色也

梅枝草 花紅白アリ

薺 ナツナ

□(草冠に折)□(草冠に冥) 大ナツナ ナツナニ同メ葉大ニ細尖ナル葉ヲ雜ユ苗ハ大ニメ尺餘ニ至ル正字通曰小者为薺大者为□(草冠に折)□(草冠に冥)有毛○イ又ナツナ 原野ニ多シ葉薺ニ似テ岐ナク細シ春三四寸ノ莖出小白花ヲ開花後莢ヲ結フ小ナル油菜莢ニ似タリ

猪殃殃 ムグラ マイくグサ

紀州若山

一名ワダダウグサ

筑後北野

秋後苗ヲ生ス春ニ

至リ高サニ尺許ニ至ル方莖葉節ヲメリ附細長ニメ長サ五六分莖葉共ニ□(米偏に造)澁アリ春葉細莖出小花叢リ開後黍粒ノ如キ綠實ヲ生ス短毛アリテ人衣ニ着其根細ク紅黄色此草茜草ノ春生者也四月苗根枯

○山ムグラアリ 山野ニ生ス葉ムクラニ同メ微黒ヲ帶□(米偏に造)澁少シ一節ニ三四五葉アルモノアリ苗高尺許莖方ニメ其根茜草ノ如ク小也又細葉ノ者アリ一種ムグラニ同メ莖ニ□(米偏に造)澁ナク葉四枚節ニメクリ附者

海士郡蘆部山中二生ス

繁縷(草冠に繁と婁) ハコベ

○牛ハコベアリ 葉長大ニメ縁凹凸ヲナス苗亦

長火ハコヘニ後レ繁茂ス○ヒメハコベ 原野ニ生ス形状ハコヘニ同メ葉大サ黍粒ノ如シ○キハコベアリ 葉ハコベニ似テ小ク苗亦短小也黄花ヲ開○桔梗ハコベ 在田郡生石山ニ生ス葉繁縷(草冠に繁と婁)ニ似テ鋸齒アリ四五月莖高二寸許梢ニ葉聚リ附内ヨリ一細莖ヲ出ス事一寸許頭ニ但一花ヲ開ク大サ三分許五瓣白色辨末尖リ桔梗花状ナシ本ニ筒ナシ辨内ニ紫條アリ○ツルハコヘ 一名ツルセン ツルハコベノ名ハ神農秘傳書ニミエタリ

○雀舌 スヅメノアミ 繁縷(草冠に繁と婁)ニ似メ同メ莖細ク葉細長也花ハ白色ハベノ花ノ如シ

立浪草 花ニ紫白紅ノ三色アリ一根叢生ス葉小ニメ犬香(草冠に需)ニ似テ毛アリテ對生ス四月莖高サ三五寸梢ニ穗ヲナシ花ヲ開一方ニ花聚リ小ナルラシヤウモンノ花ニ似タリ○深山タツナミ 葉立浪草ニ同メ微大紫斑アリ

地錦 ニシキサウ 一名アカグサ 筑前福岡 原野ニ多シ葉小ニメ雀 スヅメノアミ 舌ノ如ク莖葉

形状大戟ニ類メ對生ス切ハ白汁アリ實ヲ結デ小ニメ大戟實ニ似タリ葉背莖紅紫色ヲ帶

碎木齋 タガラシ 水田ノ傍ニ多シ葉細ニメサルテレニ似タリ三月莖高サ

二三寸梢ニ四辨白花ヲ開後莢ヲ結フ油菜子莢ニ似テ細小内ニ細子アリ味辛一種葉潤ナル者アリ莖尺許ニ直上ス

天芥菜 タカラシ 水濕地ニ多シ

苦菜 ノシゲ 一名カマナ 南潤 蔬 キジナ 同上 ムマコヤシ 若山

函史曰夏菜苦菜茶秋生田野澤中經冬春歷夏火炎上苦茶感之而秀生北地冬凋生南方冬夏常青品字箋曰苦菜葉似苦苣而細摘斷有白汁花黃似菊生山田及澤中得霜脆而美人葉ヲ摘テ食スル者アリ○秋ノノゲシアリ 葉細長秋莖五六尺ニ至リ葉互生シ梢ニ苦菜ノ如小淡黃アリ

○山ニカナ 山中ニアリ秋月五六尺トナリ秋ノノケシ如キ花アリ其葉初生十字様ヲナス者アリ大和本草ニ圖ヲ出ス

山苦口 (草冠に賣) ヤマニガナ 山中ニ生ス葉苦菜ニ似テ微厚ク紫色ヲ帶夏莖高サ五六尺梢ニ枝ヲ分淡紫花ヲ開苦菜ノ花ニ似テ小也

黃花菜 ニガナ 一名ヂウルシ 和州十津川 宇井 葉苦菜ニ似テ岐ナク小ニメ軟也一

種圓葉アリ春莖ヲ抽ニ寸許蒲公英花ニ似テ小ナル黃花アリ又白花ニ開者アリ○山生ノニガナ 葉ニカナニ似テ長ク厚シ夏秋莖出尺許莖ニ細葉互生シ梢ニ枝ヲ分ニカナノ如キ白花ヲ開

剪刀股 ハマニガナ 海邊沙地ニ生スニガナニ似テ葉厚シ花ハ黄色ニカナ
ニ似タリ 一種イチヤウサウ 海邊砂地ニアリ葉ニガナノ如ク形状銀杏葉
ニ似タリ花ハ黄色ニガナノ如シ

藥師草

一名チグサ

紀州熊野
田辺熊野村

山野ニ多シ葉蒿苳ニ似テ小ニメ紫ヲ帶秋高サ

二尺許葉互生シ梢ニ枝ヲ分ニガナノ如キ花房ヲナシ下垂シ開ク一種山東
郷山溪ノ傍ニ生者葉微厚クメ秋月花多ク下垂シ附此ヲ岸ニカナト云

積雪草

カキドロシ 一名ヘクソカツラ

筑後
北野

セニクサ

勢州
松阪

ヒキカサ

筑前
福岡

狐ノ小

便タゴ

那賀郡
下津野

○ツボクサ 山野ニ多シ

酸漿草

カタハミ 一名コガ子グサ

筑前
福岡

シモクサ

和州
奈良

茹草編曰酸漿草即蟠□(虫偏に其) 青即綠色ノカタハミナリ葉紅紫色ナル者
ハ救荒本草ノ赤孫施也

酸醬

ホウツキ 實熟テ皮殼小ニメ赤子大ナル者吹上海濱草間ニ自生アリ

殼大者人家ニ栽ヤウラクホウツキハ細キ皮許重リ下垂ス子ナシ正字通曰
娘俗嬢字今俗謂少女曰小娘又紅姑娘果名徐□(草冠に) 元故宮記棕毛殿
前野果名紅娘外□絳囊中空有子如丹珠甜酸可食盈繞砌與衆艸同芳亦自可
愛即酸醬ヲ云

○苦□□ ハタケホウヅキ 正字通曰□□ 子殻儿五稜穀中一子状如龍葵子
龍葵 イヌホウヅキ 黒實者

○龍珠 赤實者日高郡鹿ヶ瀬嶺樹陰ニ生ス葉形龍葵ニ似テ短ク不滑苗高
サ二三尺葉互生ス秋梢ニ枝ヲ分葉間花ヲ開後紅實ヲ結フ柔軟冬青子ノ大
也

○イヌホウヅキ 高野領 波瀬 一名カस्ता 川瀬 綠蒂實ヲ包者

鼠麴草 ハヽコグサ 一名トンゴバナ 勢州 土師 ゴムギヤウスス 筑後「キヤウモギ」 北野 五行蒿 録 備荒

○天青地白 チヽコグサ 原野陽地雜草ノ内ニ多シ此草繁茂スレハ雜草
ノ上白色ヲナス形状ハヽコニ似テ葉細ク背白花亦ハヽコニ似テ小二メ白
色莖ノ高三四寸ニ至ル

萩 カワラボウマ 紀州ノ砂地ニ多シ高サ二三尺叢生ス莖白毛アリ葉互生
シ鼠麴葉ニ似テ厚ク細ク面帶レ黒背白色秋梢ニ穂ヲナシ青蒿實ニ似タル
白花ヲ開

野馬蘭 救荒本草 野粉團兒 シナノキク 山野ニ多初苗鷄(奚偏に隹)兒腸ニ似タリ薄軟缺刻

ヲナス者アリ秋高サ二三尺梢ニ枝ヲ分ヨメナノ花ニ似タル花アリ淡紫色
白色紫色ノ者アリ莖附葉細ク柳葉ノ如シ

備荒

同上 啓蒙カイルハ南部ト出レトモ

車前 オホバコ 一名マリコハ

録

カイルバ奥州一関

宝曆既ニカイルバノ名アリ

備荒録曰寶曆六年丙子ノ春飢民藤葉車葉ヲ久シク食タルモノ惣身青色ニ
アリ水腫ノゴトクハレタルモノニ救荒解毒丹ヲ四五貼白湯ニテ飲シメケ
レハ腫消全快シタリ○山中ニ葉ニ微毛アル者アリ

○□(獸偏に屯)耳 ヒメヲバコ 朝鮮オバコ チャボヲバコ 賞花集曰ヒメオ
ヽバコアリ甚小ナリ地ニツイテ生ズ按苗小二メ一二寸葉圓ク錢ノ如ク厚
ク帶黒穗亦小也證類本草曰又車前圓者亦名□(獸偏に屯)耳

水揚梅 ダイコンサヴ 或云蠻名カレイヲツヒルラノメト云根ニ丁香ノ氣
アリ

大根ナ 人家庭除ニ多シ大和本草曰大根菜其葉似菘其實結莢又如菘子治痘
瘡症百藥無功用之如神按葉菘ニ似テ小也

アミガササウ 秋原野ニ多シ高サ一二尺クハ草ニ似テ葉細長ムクノ葉ニ
似テ軟ニメ鋸齒アリ梢枝ノ中心ヨリ寸餘紅色ナル細穗出葉間鴨跖草花蒂
ノ如キ編笠ノ如薄軟ナル實アリ

クハグサ 秋高サ一二尺ニ至ル莖綠色ニメ圓ク田麻ニ似タリ葉互生シ小桑
葉ニ似テ皺文アリテ薄シ秋葉間緑ノ花實アリシスノ花實ニ似タリ

田麻 アサグサ 名草郡自生多シ

鬼鍼草 キツ子ノハリ

百脉根 ミヤコグサ 大和本草曰百脉根細草也四月黄花ヲ開ク花ノ形豌豆

花ニ似タリ葉小ニシテ三二分ル

山扁豆 カハラケツメイ 一名カラスマメ 伊都郡 志富田

萱草 一名クワンダウ 伊都郡 志富田 アマナ 那賀郡 上井谷 メナ 南澗 蔬

按本草蘇頌曰萱草俗名鹿葱太平御覽鹿葱花曰宜男字典ニ麓葱篇海一名萱草作鹿觀レ此則古謂鹿葱皆萱草也花鏡ニ萱葉尖長鹿葱葉圓而翠緑ト云者ハ品字箋萱注二本草謂之鹿葱言青翠如葱今杭俗以似ニ水仙一者為ニ緑葱ト云者ニメ眞ノ鹿葱ニ非後俗ノ称スル麓葱也○ユフスゲ 賞花集曰タスゲト云有暮比ヨリ開キテ夜中盛ナリ朝ニ萎ムタケ高ク五六尺ニモ至ル一名金花草按此花清香アリ

石蒜 シビトバナ 一名スミラ 筑後 北野 マツサキ 伊都郡 志富田 ヘソビ 勢州 キツ子バナ 日向 ス

ナガヒ 熊野 長尾

廣群芳譜曰園林草木疏金燈隱生花開口(累の本字)二明艷垂條不自支俗惡人家種之按二俗シビトハナトテ此草ヲ忌

○鐵色箭 ナツスイセン 正字通曰鐵色箭葉如大韭四五月開花如小萱花黃白色

一種泉州牛瀧山二生者葉狹長ニメ石蒜葉ニ似テ軟ニメ潤大花ヲ開テ朱色石蒜ニ似テ葩潤シ○宮人花

山慈茄

一名スイベラ 筑後北野

錦棗兒

ルツボ 一名ニラクサ 勢州土師

吉祥草

ミカン草 勢州土師

萬壽竹

ホウチヤク 一名ケツ子ノカミソリ 和州洞川 河邊竹林ノ傍ニ多シ

○チゴエリ 山中陽地ニアリ苗高サ四五寸葉ホウチヤクニ似小ニメ竹葉ノ如ク軟也梢ニ五出尖辨白花ヲ開花後小黒子アリ

紫堇

ヤブケマン

黄薪

キゲマン 加茂八幡山其外諸所ニアリ此草惡臭アリ

羊蹄

ギシ清音くキ子清音くモ子遠シノト 海士郡

州 石濱

○一種菊葉葉アリ冬春葉圓岐左右二出海士郡湊領二産ス

酸摸 スイバ 一名シンヂヤ 伯州合見郡 水濱村 スノト 伊都郡 志富

□(款の俗字)冬 フキ 紫背ニメ大サ傘ノ如ク莖三四寸者傳栽

○ハスイモブキト云アリ

○紅花ノ者アリヘニフキト呼天録識餘曰□(款の俗字)冬花即尔雅所稱菟奚
顆凍者紫赤華生水中十二月雪中出花

○□吾 ツハ 一名山ブキ 伯州合見郡 水濱村 海邊山中ニ多

金瘡小草 チゴクノカマノフタ 一名ヨメハキ 筑後 北野 マヽコバナ 筑前 福岡 スヅメ

ノヒルメシ 勢州 齋宮 地ニ附テ生ス葉地黄葉ニ似テ小ク節ニ兩對ス春葉間□(草冠に充)蔚花ニ似テ小ナル紫花ヲ開ク

トンボサウ 一名キチクイモ 名草郡 岡崎莊 原野石間ニ多シ根ニ半夏ノ如キ小

塊アリ葉□おだ(未偏に婁)斗菜まきニ似テ薄ク小也春五六寸莖抽五辨白花アリ大サ二分許

虎杖 イタドリ 一名エツタヅル 名草郡 吉原 イタヅル 在田郡 山保田

春筍芽ヲ陰乾メ四國ニテ解熱藥トス

著 ハゴロモ 花紅白ニ色アリ物理小識ニ孔林著六稜ト云

鴨跖草 ツユクサ 一名ギリスバ勢州土師廣群芳譜曰淡竹葉一名鴨跖草水嘉郡

記青田縣有草葉似竹可染碧名為竹青此地所豐草故名青田

綬草 モチズリ 品字箋曰□小草有雜色如綬

一種黃花ノ者アリ合類經驗方曰辰摺モチズリ一名シコバナはな□ヲ莖トモニ採リ陰干ニメ末メ腫物ニ引腫ヲ消スルニ妙也或油ニ和メ引也

博落廻 チャンパギク 一名タテバコ在田郡下湯川カウテゴ龍神大熊

山谷ノ草木無崖ニ生ス葉互生メ菊ニ似テ葉ニ尖リナク厚ク背白色切ハ黃汁出秋高サ五六尺ニ至リ梢ニ枝ヲ分白花ヲ開

雉カクシ 宿根春苗ヲ生メ叢生ス高サ二三尺梢ニ枝ヲ分葉アリ天門冬葉ニ似テ細長也後花ヲ開

花後實ヲ結フ大サエノミノ如シ初綠色冬ニ至リ赤色トナル其根箸ノ如ク長條ヲナス○アステル 傳栽春苗ヲ發ス形狀キジカクシノ如ニメ葉細長也五月葉間米粒許ノ六辨淡黃色ノ花ヲ開黃蕊アリ黃精花ノ如ク下垂ス○玉ノカムザシ同春苗ヲ生スキシカクシノ發芽ノ如シ末レ出レ葉前ニ枝毎ニ

五辨紫花ヲ開下垂ス花終テ葉ヲ出スキシカクシニ似テ太ク天門冬葉ノ如シ根ハキジカクシノ如シ

蝎子花菜 海邊水濕ノ地ニ多シ葉金盞草葉ニ似テ厚ク帶黒夏莖ヲ抽事尺

許梢ニ枝ヲ分花アリ

其根如小牛房按東還紀程ニ點雀山罅有號石山谷多蝎子花

蛇含 ヲヘビイチゴ

按證類本草ニ斗門方ニ小龍芽蛇含是也ト云圖ニ五葉七葉ヲ画ケリ五葉攢生スルハヲヘビイチゴ也其龍芽ハ證類本草圖ニ七葉排生セリ即七葉ノフクレウサウ鷄(奚偏に隹)腿兒也啓蒙ニ七葉ブクレウサウヲ以テ三葉翻白草ノ一種トス然レトモ本草翻白草ノ注ニ三葉背白トアレハ翻白草ハ三葉ノブクレウサウ也證類本草ニ龍芽株高一尺其根味辛澁治赤白痢

ホラカヒサウ 一名横紫 地錦抄 ツリフ子サウ 野山草 地錦抄曰横紫花形ホラガ

ヒノ形ニテ色濃紫八九月サク按此草二種アリ一種ハ葉薄荷葉ニ似一種ハ蘇葉ニ似タリ薄荷葉ニ似ル者高サ一二尺莖軟ニメ葉互生ス形薄荷葉ニ似テ薄軟末不尖鋸齒アリテ滑也秋莖上枝ヲ分花ヲ開紫色ニメ鳳仙花ニ類ス後實ヲ結綠色潤一分長サ三分許末仙鳳仙實ニ似タリ一種秋月開ニ黄花一者ナリ蘇葉ニ似タル者ヲミゾクサ加賀國 ミゾソバ高野麓 ト云苗高サ三四尺

莖大イヌタデノ如ク節アリテ微線楞アリ根際ヨリ梢ニ至テ紅色ヲ帶節ニ帶ニ赤色一日ニ背クル枝ハ青色ニメミズニ似タリ節々及莖枝俱ニ微細毛及ヒ砂アリテ紅紫色其根地ニ延テ紅紫色也莖ニ葉互生シ蘇葉ニ似テ尖長大鋸齒アリ綠色ニメ軟也秋梢ニ枝ヲ分葉間一寸許ノ糸ヲ下垂シ鳳仙花ニ似テ淡紅色或白色ニメ淡紅點アリ又紫點モアリ又紅花紫花ノ者アリ一説ニツリ舟ハ朝鮮ツリ舟ハ紺色ト云○一種五月ニ開_レ花者在田郡山保田沼谷_ダ中山畦ノ間ニ多シ方言ミチクサト云春苗ヲ生メ尺餘鳳仙ニ類ス葉薄荷葉ニ似テ滑軟互生ス節高ク牛膝ニ類メミズノ色ヲナス五月梢ニ枝ヲ分葉間ヨリ一寸許ノ細莖下垂シ花ヲ開ホラ介ヲ釣タル如シ本ハ筒ニメ尾尖リ葩ハ二瓣大サ豌豆花瓣ノ如ク黄色也几テ花状鳳仙ニ類ス花後直ニ實ヲ結長サ三四分濶一分許鳳仙子ノ如シ初綠色熟テ黄ヲ帶物ニ觸忽チ裂テ其皮反シ其子飛散スル事鳳仙子ノ如シ此類皆冬苗根俱ニ枯ル

□_{ヒユ} (草冠に見) 一名ヒユナ_{南濶} 蔬_上 ヒナ_同

○白_{ヒユ} (草冠に見) シロビユ 按ニ正字通ニ色白而大者名白_{ヒユ} (草冠に見) 小者

為人_{ヒユ} (草冠に見) 此説ニ從フベシ

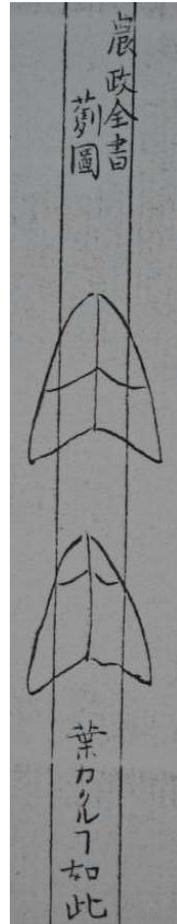
○紫_{ヒユ} (草冠に見) アカビユ 正字通曰紫_{ヒユ} (草冠に見) 莖葉紫色無毒不寒

○野_{ヒユ} (草冠に見) イヌヒユ 正字通曰野_{ヒユ} (草冠に見) 謂之細_{ヒユ} (草冠に見) 亦名胡

□^{ヒユ} (草冠に見) 北方呼糠 □^{ヒユ} (草冠に見) 柔莖細葉生即結子味勝家 □^{ヒユ} (草冠に見)

馬齒 □^{ヒユ} (草冠に見) スベリヒユ 一名スベル 南潤 蔬 又メリヒユ 筑後 北野

鷄 (奚偏に佳) 眼草 ヤハス 原野ニ多キ小草也高五六寸葉互生シ 随軍茶葉ニ 似テメドハギノ如クニメ小也葉ヲ摘ハ矢筈ニカク農政全書劃ノ圖アリ



馬先蒿 シホガマガク 一名ゴマクサ 龍神 大熊 イヌチヨロギ 在田郡 山保田 海士郡加茂谷

那賀郡在田日高山中ニ多シ

ハナメウガ 一名カラスノゼム又キ 筑後 北野

ヒキラコシ[?] 一名ヤマカヅラ 筑後 北野

○ニカクサ

釣舟草 那賀郡山中ニ多シ高サ二尺許方莖葉兩對シ蘇葉ニ似テ細長綠色

也秋枝梢穂ヲナシ花ヲ開紫色シロウホウノ花ニ似タリ

○一種蘇ニ似テ綠色ナル草ナリ宿根ヨリ生ス葉荏葉ニ似テ長ク微ニカタ
シ莖方ニメ葉對生ス秋高二三尺高サ二三尺梢ノ葉間毎二一二寸ノ穂ヲナ
シ紫蘇花ノ如キ花アリ白色四辨本筒メ二分許内淡紫色ノ蕊四條一心アリ
蕊頭白色花後紫蘇子ノ如キ實アリ

鬼油麻 ヒキヨモギ

景草 ベンケイサウ 一種細葉ノ者アリ ミセハセ 一名タマノヲ紀州若山 木曾

御嶽景天ハ葉キリンサウノ大サニメ鋸齒ナク景天ヨリ薄ク細小ニメ末尖
ル四月高サ尺許梢ニ花ヲ開細長大サ二分許五辨淡青色ニメ黄ヲ帶内ニ短
辨五ツ中心黄緑蕊アリ

費花 キリンサウ

苧麻 マツ 羽州越後ニ裁始テ刈ヲ頭苧ト云再生ヲ二苧ト云三生ヲ三苧ト
云致富全書ニ頭苧生子没殺ニ苧ニ苧生子早殺三苧ト云リ品字箋曰苧麻之
白而精者俗謂之苧麻今之為布為線者是

○野苧麻 ノマヲ 一名ヒメンヂコ伊都郡波瀨 ヒメンザウ高野丁 マブヘ野川

○山苧 ヤブマヲ 正字通曰又有山苧野苧也山生ノ苧也

○紫苧 苧ニ似テ葉紫ヲ帶新葉殊ニ紫色深シ波瀨谷ニテ此根ヲ採テ碎足心ニ貼スルハ上氣ヲ降ト云正字通ニ紫苧葉面紫ト云農政全書ニ紫麻ト云
○赤苧 アカソ

苧麻 イラクサ 一名イラサ 筑後北野 物理小識曰□麻亦斷腸枝葉近膚皆壞惟溺

可解東雲雛云□麻如葉而長碎有刺高三尺耀州延綏包手取以飼豕即肥通雅曰墨莊漫録川峽間有一種惡艸土人呼為□麻音□(王偏に贊)其枝葉拂人肌肉即成瘡疱劉裒延仲至蜀嘗見之今考葉有毛芒觸人如□(萬に虫)以人溺洗之可解也

鉤吻

○アサマアフヒ 海士郡別所山在田郡本堂生石社内ニ多シ

隨軍茶 ハギ

馬棘 ムマツナギシハト 海士郡西濱 カハラハギ 伊都郡洪田 ムマノヤキゴメ 那賀郡箕六

原野ニ多シ □ □ 莖冬枯ズメ ハメ 春新芽ヲ生ス葉メドハギニ似テ短シ秋葉間 カラスノエムタ
小穂出出紅紫花ヲ開小キ胡枝子花ニ似タリ花後大巢 菜ノ如キ莢ヲ結

ビ内ニ

小豆アリ○レノタスシア亞墨利加種 蠻産馬棘也一年ニメ根枯ル形状ハマツナ

ギニ同莖綠色葉ムマツナキヨリ微濶シ八月葉間ムマツナギノ如キ紅花ヲ開實ヲ結テ多ク一處ニ聚リ附細クメ反ス

鐵掃帚 メドハギ 原野ニ多叢生ス高サ一二尺葉互生スムマツナギニ似テ細長秋梢ニ短紅白花ヲ開

岩ハギ 山東黒岩ニ産ス葉互生シ寸許葉川センゴ葉ニ似テ未尖レル葉四枚攢生ノ心ノ一葉ナシ

岩ハギ 川前胡ト云 野上莊溪傍ニ多シ胡伎子ハギノ如シ高サ五六尺ニ至ル葉ハ葉ギニ似テ小ニメ厚シ秋葉間花聚開白色ニメ中ノ二辨淡紅色

盜人ハギ

ウジクサ 一名ウシジラミ 名草郡吉原

子コハギ コマハギ

蛇床 ハマセリ

竊衣 ツルナ

藜

シウヤク

□ シウヤク 一名ヂクバク 勢州 タロウガシナア 筑後

上師

北野

備荒録曰 シウヤク □ (シウヤク) 菜貧民根ヲ掘リ蒸熟シ飯ノ上へ置蒸シテ食ス味甘
シト云

海士郡砂地向陽ノ処ニ多シ一根叢生ス高サ二三寸夏莖頭花アリ

龍常草

狸マメ 那賀郡海士郡外濱ニ生ス初苗柳葉ノ細小ナル力如ク鋸齒アリ秋

高サ勺許枝ヲ分葉互生ス梢ニ豆花ニ似タル淡紫ノ花ヲ開ク後實ヲ結ヒ小
束ノ大サ皮許ニメ黄毛アリ

大巢菜 ノエンドウ

○小巢菜 ストメノエンドウ

正字通曰陸龜蒙詩序蜀蔬有雨巢「大巢即豌豆之不實者」小巢生稻田中一名
野蠶豆作羹尤美按字典野蠶豆ヲ大巢菜ノ一名トス可從

ハマエンドウ 一名イソエンドウ 南潤 疏

* 次の二行半は 二十七頁獨活と□(羌にム)活の間に付箋を貼付けているが
何の品種の説明であるか不明である

按セリニジンハ即阿蘭陀芹也ト一種白□(草冠に止)葉ノ人參ト云者アリ
葉白□(草冠に止)ニ似テ細長鋸齒アリ淡綠色ニメ白シ帶莖紫シ帶高サニ
三尺夏莖ヲ抽四五尺ニ至リ上ニ枝ヲ分

平成十七(二〇〇七)年十一月十日

清水 章博 写